РЕПУБЛИКАСЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
REPUBLIKA E MAQEDONISËSË VERIUT
ОПШТИНА СТРУГА
KOMUNA E STRUGËS

ПЛОШТАД "МАЈКА ТЕРЕЗА" Б.Б., 6330 СТРУГА / SHESHI "NËNË TEREZA" P.N.,6330 STRUGË / Тел./Tel. +389 46 781 335, 781 223, 782 015, Факс/Faks 781 434
web: struga.gov.mk,
e-mail: kryetari@struga.gov.mk,
info@struga.gov.mk

Сектор: / Sektori:
Сектор за туризам, локален економски развој и меѓународна соработка / Sektori për turizëm, zhvillim ekonomik lokal dhe bashkëpunim ndërkombëtar
Одделение: / Njësia:
Одделение за туризам / Njësia për turizëm

Бр./Nr. _09-4580/4_

_09.11.**20**_26_
СТРУГА / STRUGË

Врз основа на Мерка 2, точка 2.5. од Програмата за општа туристичка пропаганда и за подобрување на условите за престој на туристите за 2026 година, донесена во Советот на Општина Струга бр.08-1410/9 од 13.03.2026 година и Правилникот за субвенционирање на музејски изложби и уметнички галерии во приватна сопственост за 2026 година, донесен од Советот на Општина Струга, под бр.08-6288/40 од 28.10.2026 година, Одделението за туризам на Општина Струга објавува

Bazuar në Masën 2, pika 2.5. të Programit për propagandë të përgjithshme turistike dhe për përmirësim të kushteve për qëndrim të turistëve në vitin 2026 të miratuar nga Këshilli i Komunës së Strugës nr.08-1410/9 me datë 13.03.2026 dhe Rregullores për subvencionimin e ekspozitave muzeore dhe galerive artistike në pronë private për vitin 2026, të miratuar nga Këshilli i Komunës së Strugës, me nr. 08-6288/40 të datës 28.10.2026, Njësia për turizëm e Komunës së Strugës shpall

ЈАВЕН ПОВИК
за субвенционирање на музејски изложби и уметнички галерии во приватна сопственост за 2026 година

1. Предмет на поддршка:
Субвенционирањето опфаќа поддршка на културни, едукативни и промотивни активности кои придонесуваат за создавање услови за основање, развој и афирмација на приватни музеи и уметнички галерии.
Таквите активности можат да вклучуваат организирање изложби, културни настани, едукативни програми, промотивни кампањи и иницијативи за афирмација на културното наследство и современата уметничка продукција.
На тој начин субвенционирањето би помогнало во поттикнување на нови иницијативи, создавање инфраструктура и интегрирање на приватните музеи и галерии во културниот и туристичкиот живот на општината.
Целта е да се обезбеди промоција на туризмот, афирмација на културното наследство, поттикнување на креативноста и збогатување на целокупната културна понуда на Струга како туристичка дестинација.

2. Право на учество:
Право на учество имаат сите музејски изложби и уметнички галерии во приватна сопственост кои дејствуваат на територијата на Општина Струга, доколку ги исполнуваат условите од Правилникот за субвенционирање на музејски изложби и уметнички галерии во приватна сопственост за 2026 година.

3. Намена на средствата:
Средствата се наменети за поддршка на музејски изложби и уметнички галерии во приватна сопственост

THIRRJE PUBLIKE
për subvencionimin e ekspozitave muzeore dhe galerive të artit në pronë private për vitin 2026

1. Lëndë e përkrahjes:
Subvencionimi përfshin mbështetjen e aktiviteteve kulturore, edukative dhe promovuese që kontribuojnë në krijimin e kushteve për themelimin, zhvillimin dhe afirmimin e muzeve privatë dhe galerive artistike.
Këto aktivitete mund të përfshijnë organizimin e ekspozitave, ngjarjeve kulturore, programeve edukative, fushatave promovuese dhe iniciativave për afirmimin e trashëgimisë kulturore dhe prodhimit artistik bashkëkohor.
Në këtë mënyrë, subvencionimi do të ndihmonte në nxitjen e iniciativave të reja, krijimin e infrastrukturës dhe integrimin e muzeve dhe galerive private në jetën kulturore dhe turistike të komunës.

Qëllimi është të sigurohet promovimi i turizmit, afirmimi i trashëgimisë kulturore, nxitja e kreativitetit dhe pasurimi i ofertës së përgjithshme kulturore të Strugës si destinacion turistik.

2. E drejta e pjesëmarrjes:
Të drejtë pjesëmarrjeje kanë të gjitha ekspozitat muzeore dhe galeritë e artit në pronësi private që veprojnë në territorin e Komunës së Strugës, nëse plotësojnë kushtet e Rregullores për subvencionimin e ekspozitave muzeore dhe galerive artistike në pronë private për vitin 2026.

3. Dedikimi i mjeteve:
Mjetet janë të destinuara për mbështetjen e ekspozitave muzeale dhe galerive artistike në pronësi private, të cilat

кои преку својата дејност придонесуваат за зачувување, презентација и афирмација на културното наследство и современото уметничко творештво во Струга, а воедно претставуваат значаен сегмент од туристичката понуда и фактор за развој на културниот туризам.
За таа цел, Одделението за туризам предвидува доделување субвенции.

4. Износ на средства за субвенционирање:
Средствата за субвенционирање се обезбедни во буџетот на Општина Струга за 2026 година, во Програмата Г2-Општа туристичка пропаганда и подобрување на условите за престој на туристите.
Износот на средствата кој ќе биде доделен на субјектите од точка 2 изнесува 200.000,00 денари, според Програма Г-2 (Туризам), конто 464990, а кои ќе се распределат пропорционално подеднакво според конечниот број на поднесени валидни барања за субвенционирање, за 2026 година.

5. Начин на аплицирање:
За остварување на правото за добивање субвенција согласно Правилникот, музеите и уметничките галерии во приватна сопственост кои ја вршат дејноста на територијата на Општина Струга барањето заедно со потребната документација го доставуваат на шалтерот на општинската администрација на Општина Струга, секој работен ден од 08.00 часот до 16.00 часот.

6. Потребни документи за аплицирање:

- Барање за субвенционирање,
- Копија од лична карта на барателот,
- Копија од трансакциска сметка на барателот на субвенција,
- Копија од тековна состојба од Централниот регистар,
- Акт за регистрација/основачки акт (за невладини организации и здруженија),
- Статут или друг документ со кој се докажува дејноста поврзана со музеологија, ликовна уметност или културна промоција,
- Потврда или референции за претходни активности/реализирани проекти во областа на културата (изложби, поставки, програми),
- Друга документација.

7. Краен рок за аплицирање:
Потребната документација се доставува на шалтерот на општинаската администрација најдоцна до **27 ноември 2026 година.**

НАПОМЕНА:
Доколку субјектите кои се наведени во точка 2 од овој јавен оглас, како барателиа на субвенција, во текот на 2026 година користеле средства по основ на други огласи или постапки, нема да им се одобри барањето за субвенционирање, односно ќе се одбијат.

përmes veprimtarisë së tyre kontribuojnë në ruajtjen, prezantimin dhe afirmimin e trashëgimisë kulturore dhe krijimtarisë bashkëkohore artistike në Strugë, duke përfaqësuar njëkohësisht një segment të rëndësishëm të ofertës turistike dhe një faktor për zhvillimin e turizmit kulturor. Për këtë qëllim, Njësia për Turizëm parashikon ndarjen e subvencioneve.

4. Shuma e mjeteve për subvencionim:
Mjetet për subvencionim sigurohen nga buxheti i Komunës së Strugës për vitin 2026, në Programin G2 – Propaganda e përgjithshme turistike dhe përmirësimi i kushteve për qëndrimin e turistëve.
Shuma e mjeteve që do t'u ndahet subjekteve nga pika 2 është 200.000,00 denarë, sipas Programit G2 (Turizëm), konto 464990, të cilat do të shpërndahen proporcionalisht dhe në mënyrë të barabartë sipas numrit përfundimtar të kërkesave të vlefshme të dorëzuara për subvencionim, për 2026.

5. Mënyra e aplikimit:
Për realizimin e të drejtës për marrjen e subvencionit sipas Rregullores, muzetë dhe galeritë e artit në pronësi private që ushtrojnë veprimtarinë në territorin e Komunës së Strugës, kërkesën bashkë me dokumentacionin e nevojshëm e dorëzojnë në sportelin e administratës komunale të Komunës së Strugës, çdo ditë pune nga ora 08:00 deri në orën 16:00.

6. Dokumentet e nevojshme për aplikim:

- Kërkesë për subvencionimin,
- Kopje të letërmjoftimit nga aplikuesi,
- Kopje të llogarisë transaksionare të aplikuesit për subvencion,
- Kopje nga gjendja rrjedhëse nga Regjistri Qendror,
-
- Akt regjistrimi/akt themelimi (për organizatat joqeveritare dhe shoqatat),
- Statut ose dokument tjetër me të cilin dëshmohet veprimtaria e lidhur me muzeologjinë, artin pamor ose promovimin kulturor,
- Vërtetim ose referenca për aktivitete të mëparshme/projekte të realizuara në fushën e kulturës (ekspozita, ekspozime, programe),
- Dokumentacion tjetër.

7. Afati i fundit për aplikim:
Dokumentet e nevojshme dorëzohen te sporteli i administratës komunale më së voni deri në datë **27 nëntor 2026.**

SHËNIM:
Nëse subjektet e theksuara në pikën 2 të kësaj thirrjeje publike, si kërkues të subvencionit, gjatë vitit 2026 kanë shfrytëzuar mjete në bazë të thirrjeve apo procedurave të tjera, nuk do tju miratohet kërkesa për subvenciont, gjegjësisht do tju refuzohet.

Нецелосната документација или барања со документација доставени по истекот на рокот нема да бидат разгледувани и ќе се сметаат за невалидни.

За потврда на веродостојноста на податоците ќе се изврши проверка во Одделението за туризам, како и во Секторот за финансиски прашања на Општина Струга.

Посебна комисија формирана од Градоначалникот на Општина Струга ќе ги разгледува поднесените барања и ќе изготви листа на одобрени барања.

Секторот за финансиски прашања на Општина Струга, со посебни решенија ќе изврши исплата на средствата по овој јавен повик на сметките на барателите.

Dokumentacioni i paplotë ose kërkesat me dokumentacion të dorëzuar pas skadimit të afatit nuk do të shqyrtohen dhe do të konsiderohen të pavlefshme.

Për ta verifikuar vërtetësinë e të dhënave do të bëhet kontroll te Njësia për turizëm, si dhe te Sektori për çështje financiare të Komunës së Strugës.

Komision i veçantë i formuar nga Kryetari i Komunës së Strugës do t'i shqyrtojë kërkesat e parashtruara dhe do të përpilojë listë me kërkesa të miratuara.

Sektori për çështje financiare i Komunës së Strugës me aktvendime të posaçme do ta bëjë pagesën e mjeteve në llogaritë e kërkuesve sipas kësaj thirrjeje publike.